



**Volume 8, Issue 7, Jul 2021, p. 47-65**

**Article Information**

✓ **Article Type:** Research Article

✓ **This article was checked by iThenticate.**

**Article History:**

Received  
15/07/2021  
Received in revised  
form  
25/07/2021  
Available online  
28/07/2021

## **THE ROLE OF GENERAL VIOLIN BOWING RULES WITHIN IRAQI PLAYERS**

**Mustafa Abbas Al-Sudani<sup>1</sup>**

### **Abstract**

The violin is the most famous smallest and common musical instrument in the family of bowing strings, and this musical instrument has gone through stages of development in terms of its manufacture or methods of playing it. Since the beginning of the classical music period, the violin has played a prominent role in performing many of the main and minor melodies in classical orchestral music, due to the high performance and technical capabilities of this instrument. Playing violin must use the bow, which shows developed according to the performance styles and the variety of melodies and compositions, the bow represents about 80% of the performance and technique of the violin.

The researcher found a necessity in studying the position of the ascending and descending bowing of Iraqi violinists as an important part of the violin performance in playing classical compositions and oriental melodies of various and artistic forms. The research also aims to identify the general rules for the basics of upward and downward bowing of the violin and the basis for ensuring the ideal performance in playing the violin.

The theoretical context is divided into two sections:

The first section: The history of the violin, which reviews a historical overview of the origin of the violin and the development of its manufacture, the parts of the violin and the method of generating the sound from it. While the second section reviews the performative and technical methods and a detailed explanation of the way it was notated, how it performed, the role of the bow in playing the violin, in addition to the main dynamic symbols and their relationship to the bow direction.

Then the researcher selected a sample of well-known Iraqi violinists, and a piece of music was distributed to them containing the most violin common performative and technical terms, then the three musicians placed up the ascending and descending violin bows, then the researcher analyzed their bowing symbols in order to identify the general rules of violin bowing for Iraqi musicians and their commitment to the general global rules in violin bowing. The researcher got the results of his

<sup>1</sup> Asist. Prof. University of Bagdad / College of Fine Arts / Department of Musical Arts,  
[Mustafa\\_sudani@cofarts.uobaghdad.edu.iq](mailto:Mustafa_sudani@cofarts.uobaghdad.edu.iq).

research that shows the Iraqi musician's commitment to a high rate in determining the universally recognized position of the violin bowing to ensure finest performance.

Then the researcher wrote recommendations and suggestions, followed by a list of sources, references and interviews.

**Keywords:** violin famous musical instrument, bowing strings, classical music period, Iraqi violinists, violin history, parts of the violin, main dynamic signs.

## توظيف القواعد العامة لأقواس آلة الكمان عند العازفين العراقيين

مصطفى عباس السوداني<sup>2</sup>

### الملخص

تعد آلة الكمان الأصغر حجماً والأكثر شهرة وانتشاراً في عائلة الوترية الفوسيية، وقد مرت هذه الآلة الموسيقية بمراحل من التطور فيما يخص صناعتها أو طرائق العزف عليها. ومنذ بداية عصر الموسيقى الكلاسيكية لعب الكمان دوراً بارزاً في أداء الكثير من الألحان الرئيسية والثانوية في موسيقى الأوركسترا الكلاسيكية، وذلك للإمكانات الأدائية والتكنيكية العالية التي يتمتع بها الكمان، وتعتمد هذه الآلة على القوس والذي يتم من خلال سحبه على الأوتار استخراج النغمات، وقد تعددت أساليب وطرق العزف بأستخدام القوس وبات يمثل بحكم تطور الأساليب الأدائية وتتنوع الألحان والمؤلفات، حوالي 80% من الإمكانيات التكنيكية والأدائية الخاصة بآلية الكمان.

وقد وجد الباحث ضرورة دراسة القواعد العامة لأقواس الكمان الصاعدة والهابطة والأسباب الموجبة لضمان الأداء الأمثل في العزف على آلة الكمان، فضلاً عن توظيف تلك القواعد عند عازفي الكمان العراقيين كجزء مهم في أداء آلة الكمان للمؤلفات الكلاسيكية والألحان والأغاني الشرقية على اختلاف صيغها وأشكالها الفنية.

وتقسم الإطار النظري إلى مبحثين:

المبحث الأول: تاريخ آلة الكمان، وفيه يستعرض الباحث لمحنة تاريخية عن أصل آلة الكمان وتطور صناعتها، وأجزاء آلة الكمان وطريقة استخراج الصوت منها. فيما يستعرض المبحث الثاني الأساليب الأدائية والتكنيكية العالمية، وشرح مفصل لطريقة تدوينها وكيفية أدائها ودور القوس في العزف على آلة الكمان، بالإضافة إلى شرح العلامات الديناميكية الرئيسية وعلاقتها بعملية وضع الأقواس.

ثم قام الباحث بأختيار عينة من المؤسقيين العراقيين المعروفين بالعزف على آلة الكمان، وتم توزيع قطعة موسيقية عليهم تحوي على أغلب المصطلحات الأدائية والتكنيكية الشائعة، وقام العازفون الثلاثة بوضع أقواس الكمان الصاعدة والهابطة وتوضيح سبب اتجاه القوس، وتم تحليل ما تم إدخاله من نوعية اتجاه الأقواس للتعرف على القواعد العامة

<sup>2</sup> جامعة بغداد / كلية الفنون الجميلة / قسم الفنون الموسيقية.

لأقواس الكمان عند العازفين العراقيين ومدى التزامهم بالقواعد العالمية العامة في وضع أقواس الكمان، وتوصل الباحث إلى نتائج بحثه التي بينت التزام الموسقيين العراقيين بنسبة متوسطة إلى عالية في تحديد أوضاع أقواس الكمان المتعارف عليها عالمياً بما يضمن أداءً أمثل في العزف على آلة الكمان. ثم قام الباحث بكتابه التوصيات والمقترنات متبرعة بقائمة المصادر والمراجع والمقابلات والملحق.

**الكلمات المفتاحية:** الكمان أشهر آلة موسيقية، أقواس الكمان، الموسيقى الكلاسيكية، عازفي الكمان العراقيين، تاريخ آلة الكمان، أجزاء آلة الكمان، علامات الديناميكية الرئيسية.

## المقدمة

يمثل الكمان الآلة الأولى في عائلة الكمانات أو ما يصطلح عليها بعائلة الوتريات القوسية، وأكثرها شهرة وانتشاراً في الحضارات الفنية الموسيقية المتعاقبة والمختلفة، وقد مرت هذه الآلة الموسيقية بمراحل متعددة من التطور والتألق فيما يخص صناعتها أو أساليب العزف عليها، فضلاً عن التقدير العالي الذي حصلت عليه عند أغلب المؤلفين الموسيقيين وأصبح من الصعب تصور الاوركسترا بدون هذه الآلة، ومنذ بداية عصر الموسيقى الكلاسيكية لعب الكمان دوراً بارزاً للغاية في عزف الكثير من الألحان الرئيسية والثانوية في أغلب موسيقى الاوركسترا الكلاسيكية، وذلك للإمكانات الأدائية والتكنيكية العالية التي يتمتع بها الكمان (سيرد ذكرها لاحقاً) وسعة مداه الصوتي بالإضافة إلى حلاوة صوته ما جعل الموسيقيون الشرقيون يحبون هذه الآلة التي يمكنها ان تعزف حتى السلام العربية، فدخلت بامتياز وتألق واضح في الموسيقى الشرقية والعربية وباتت جزءاً مهماً حتى في التخت الشرقي.

تعتمد آلة الكمان على القوس والذي يتم من خلال سحبه على الأوتار استخراج النغمات ولا يمكن العزف عليها بدون القوس بالطبع، وقد تعددت أساليب وطرائق العزف باستخدام القوس ومتغيراته، وبات يمثل القوس بحكم تطور الأساليب الأدائية وتنوع الألحان والمؤلفات واحجام الفرق الموسيقية، حوالي 80% من أساليب الأداء والتكنيک الخاصة بآلية الكمان، ولا يمكن بأي شكل من الأشكال الاستغناء عنه. وقد وجد الباحث ضرورة في دراسة القواعد العامة في تحديد الأقواس الصاعدة والهابطة عند عازفي الكمان العراقيين كجزء مهم من أداء آلة الكمان للألحان المختلفة والشرقية على اختلاف صيغها وأشكالها الفنية.

ويعد هذا البحث مهماً لدور آلة الكمان في أداءً أغلب الصيغ الفنية الموسيقية والغنائية الشرقية والعربية والعراقية، فضلاً عن الموسيقى الكلاسيكية التي تعزفها الفرق الاوركسترالية العراقية الحكومية والخاصة

والكليات والمعاهد الموسيقية المتخصصة، بالإضافة إلى دور آلة الكمان في عزف السلام الموسيقية الشرقية في الموسيقى والغناء العربي والشرقي كالبيات والرست وغيرها.

ويهدف البحث للتعرف على توظيف القواعد العامة لأسس تقويس الكمان الصاعدة والهابطة والأسباب الموجبة لضمان الأداء الأمثل في العزف على آلة الكمان عند العازفين العراقيين.

وتحدد البحث بالحدود التالية:

الحدود المكانية: جمهورية العراق.

الحدود الزمنية: الفترة المقصورة بين الأعوام 2011-2021.

الحدود الموضوعية: أوضاع أقواس الكمان الصاعدة والهابطة أثناء العزف على آلة الكمان.

## تاريخ آلة الكمان

تُعد آلة الربابة العربية، هي أول آلة موسيقية وترية قوسية عرفها الموسيقيون عالمياً، وقد وصفها (الخلعي، 2017، صفحة 91) بأنها الكمنجة العربية، وهي الرباب ويشدون عليها جزرتين من شعر الخيل أحدهما (وهي الأرق) من جهة شمال الآلة و يجعلونها نوى (صو١) والثانية وهي الأغلظ من جهة اليمين و يجعلونها الدوگاه (ري). وفي الموقع الرسمي لشركة Yamaha Corporation المتخصصة في صناعة الآلات الموسيقية قام الباحث بترجمة هذه المقدمة عن آلة الكمان (Corporation, 2021) ان الآلات الموسيقية القوسية مثل آلة الكمان والتي تستخدم القوس لاستخراج الأصوات الموسيقية تسمى الآلات الورتية القوسية، وتعتبر الربابة العربية والريبيك Rebec من الشرق بما آلتين قوسية شاع استخدامها والعزف عليها لغاية نهاية العصور الوسطى في القرن الخامس عشر الميلادي في إسبانيا وفرنسا وتعد هذه الآلتين أصل آلة الكمان، ثم ظهرت في فترة نهاية العصور الوسطى آلة وترية قوسية تسمى Fiddle في أوروبا.

ولقد كان للنهضة الفكرية والفنية في أوروبا والخروج من قيود الكنسية الصارمة، دور فاعل في تقدم الفنون والعلوم، وقد ذكر (أحمد، 2017، الصفحتان 54-55) بأن العلماء والفنانون بدأوا يغيرون من نظرتهم إلى العالم المحسوس فمنذ القرن الخامس عشر بدأ يظهر اتجاه إلى الاهتمام بالطبيعة المحسوسة ومحاولة دراسة ظواهرها من أجل فهمها... وإن في أدب عصر النهضة وفنونه كانت النزعة الإنسانية تتجه إلى تعمية نظرة الحياة بصورة مختلفة كل الاختلاف عن نظرة العصور الوسطى إليها. وبدأت الأجسام الطبيعية تحظى باهتمام العلماء والفنانين واقترب الاهتمام باتجاه آخر توسيع يرمي إلى كشف الآفاق البعيدة

للهال العالم الطبيعي. وهذا ما أكده (بل، 2017، صفحة 58) حول شعور الفنان بالأنفعال من خلال الجمال المادي، فتأمل الأشياء الطبيعية كثيراً ما يكون هو السبب المباشر لأنفعال الفنان... ويمكن ان نفترض ان الأنفعال الذي يعبر عنه الفنان هو انفعال جمالي تجاه شيء تفوتنا نحن دلالته في عامة الأحوال. وهذا بدون شك يؤثر في تنمية الأبداع الفردي والمجتمعي في عصر النهضة الفكرية والصناعية في أوروبا فكانت هناك نهضة حقيقة في مستوى الأدراك الحسي والتعبيرى، وكان لابد ان يقابلها تطور في أساليب ترجمة هذه الأنفعالات والأحساس بفن مؤثر، والذي يتطلب الواقع الأمر آلات موسيقية متطورة قادرة على محاكاة ما يربو اليه المؤلف المبدع والمبتكر، ما جعل الكثير من المدن والعواصم الكبيرة تهتم بالفنون والموسيقى وصناعة الآلات الموسيقية كونها تجارة رائجة وسوق كبير للربح والشهرة على حد سواء. فقد وأشتهرت مدينة كريمونا Cremona في مقاطعة لومبارديا Lombardia بشمال إيطاليا وأصبحت مركزاً لصناعة آلة الكمان منذ منتصف القرن السادس عشر إلى النصف الأول من القرن الثامن عشر، وصنع هناك حوالي 20 ألف آلة كمان شهيرة، وقد طورت كل عائلة نتاجها من الكمان وأضافت تقنيات إنتاج فريدة خاصة بها، والتي تم نقلها من جيل إلى جيل، وهذه النماذج من الآلات الموسيقية باهظة الثمن ومطلوبة بشكل واسع حتى يومنا ويستخدمها عازفوا الكمان المشهورين.

ومن أشهر هؤلاء الخمسة صانعي آلة الكمان:

1. Amati family عائلة أماتي.

2. Stradivari family عائلة ستراديفاري.

3. Guarneri family عائلة كوارنيري.

4. Carlo Bergonzi Family عائلة كارلو بيركونزي.

5. Cremona Family عائلة كريمونا.

وقد ورد عند (فريد، 1990، صفحة 314) بأن بعض الدارسين يقسمون الآلات الوترية القوسية في عصر النهضة الى أربعة مجتمعات تبعاً الى مصادرها الأصلية، وهي آلات الفيوال الحقيقة وآلات الليرا Luras وآلات الرباب والآلات القوسية ذات الأوتار المتعاطفة Sympathetic Strings ، ولأجل ان تُساير آلة الفيوال المستجدات الصوتية والأدائيات المتلاحقة في عصر النهضة حصلت تغيرات أساسية لشكل أجزائها الرئيسية وبالتالي لخصائصها الصوتية، كما أخذت تظهر تدريجياً أنواع مختلفة منها تتباين في الحجم وطرق المسك والعزف وحدود مجالها الصوتي ونوعية النغمات المستخرجة منها. وان استخدام القوس في هذه الآلة

الموسيقية أضاف لها بُعداً جماليًّا في استخراج الصوت وتغيير طريقة العزف عليها، فبعد أن كانت تحمل من الأعلى إلى الأسفل، مثل آلة الربابة العربية، أصبحت تُحمل على الكتف والآلات من نفس العائلة الأكبر حجماً توضع بين ساقي العازف كما في حالة آلة الچلو الحالية، وأصبح لقوس أهمية كبرى في تغيير نمط العزف وتقنية الأداء بما يواكب مستجدات العصر، حيث ورد عند (فريد، تاريخ الفنون الموسيقية، ج 2، 2000، صفحة 95) لقد خضعت الآلات الوتيرية القوسية من فصيلة الفيول والليرا والرباب لتغييرات جوهرية بسبب الطموح للحصول على الأتقان المطلوب لما يستخرج من الآلة عند العزف... وأن قطع جوانب جسم الآلة (الصندوق الصوتي) عند الموضع التي يمسها القوس عائد إلى استعمال القوس أيضاً فضلاً عن طبيعة التكوين النغمي للألحان التي تعزف على الآلة، وإن كانت التعديلات والتحسينات والابتكارات قد تمت بسبب استعمال القوس.

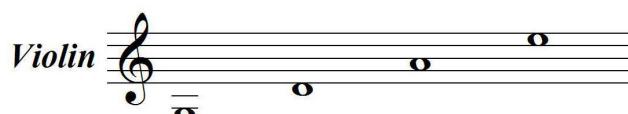
لم تتوقف آلة الفيول عن تعايشها مع الواقع الموسيقي وتطور الفكر الفني على أساس الأبداع وتطور النسيج الموسيقي والانتقال من البوليفونية إلى الهاارمونية وأبتكار الأشكال الفنية الموسيقية البحتة أو المرافقة للغناء، حيث قام الكثير من المؤلفين منذ عصر الباروك بتأليف القطع الموسيقية المخصصة للوتيريات القوسية، كما فعل أنطونيو فيفالدي Vivaldi وقام بتأليف قطع موسيقية لآلة الكمان طبعت في ذهن الموسيقيين والمستمعين مثل الفصول الأربع، كما أشتهر بأنه من أفضل عازفي الكمان وينذكر (فريد، تاريخ الفنون الموسيقية، ج 2، 2000، صفحة 168) بأنه استطاع التحرر من الاستعمال المتراكم والمحدد البناء، وذلك لما أدخله في الموسيقى من ألوان وظلال جديدة ومن حرية في صياغة الشكل الفني. حيث ما انفك الموسيقيون وصانعي الآلات الموسيقية في تطوير الآلات الوتيرية القوسية وعائلة الكمان بالتحديد حتى بلغت مرحلة الكمال في العصر الكلاسيكي، والذي برأي مؤلفي هذا العصر (فريد، تاريخ الفنون الموسيقية، ج 2، 2000، صفحة 195) للتأليف بالدرجة الأساس إلى آلة الكمان والبيانو والفلوت والفيولنسل Cello، فظهرت سلسلة من السونatas والكونشرفات لهذه الآلات لا يعرف لها بديل من قبل، وبالنسبة إلى موسيقى الصالة Chamber Music فأنهم كتبوا للآلات المنفردة ومجاميعها الصغيرة كالثنائيات والثلاثيات والرباعي الوتري Strings Quartet. وينذكر (إينشتين، 1973، الصفحات 308-309) أما الفيولينة والتشريلو، فقد أزداد دور المخصص لهما من حيث أهميته، على أقل تقدير في عالم الكونسرت... حيث كتب موتسارت خمسة كونشرتوات للفيولينة، وبالمثل كتب بيتهوفن كونشيرتو فيولينة واحد، أما شومان فقد كتب للتشريلو والفيولينة في موسيقاه... ولم تعد الفيولا كما هو الحال في كونشرتو موتسارت المزدوج، وقد يحق القول بأن العصر

الرومانسيكي كان أول من أكتشف التشيلو. وقد ازداد عدد المؤلفات المخصصة لعائلة الورتنيات القوسية واهتم أكثر الموسيقيين بهذه العائلة، وبالتالي استحوذت الكمان متبوعة بالچلو الدرجة الأساسية في المؤلفات السمفونية الكبيرة مثل كونشرتوات الكمان أو چلو مع الأوركسترا أو سوناتات الكمان او چلو مع البيانو بالإضافة إلى مؤلفات الرباعي الورتي.

وتكون عائلة الكمان من الآلات الموسيقية الأربع التالية:

1. آلة الكمان .Violin
2. الفيولا .Viola
3. التشيلو Cello
4. الكونتراباصل Double Bass – Contrabass

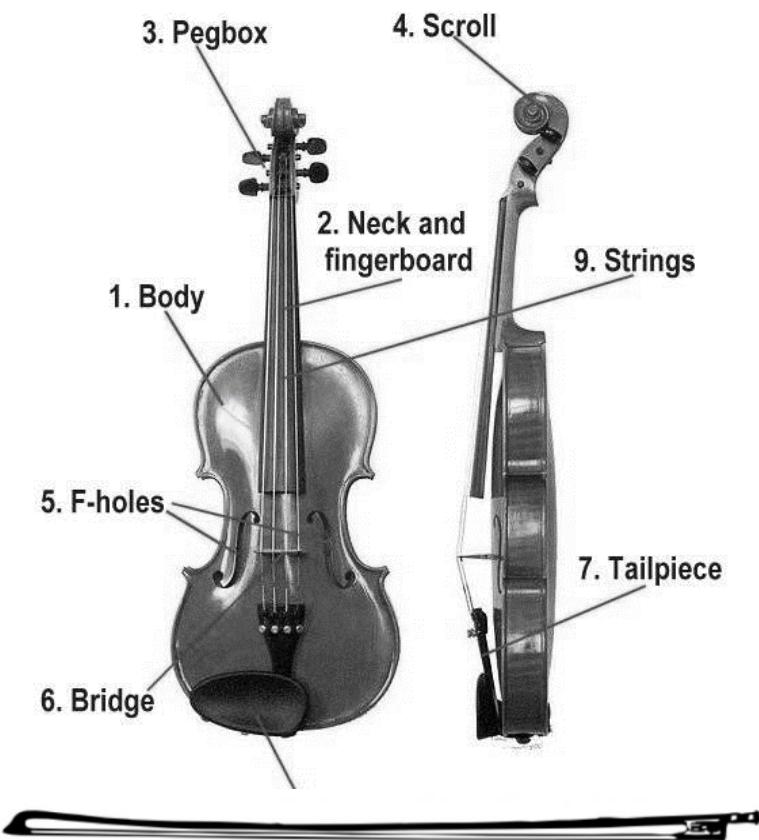
ويمثل الكمان صوت sopranino (السوپرانو) في عائلة الكمان، وله صوت حاد Sharp وشجي Tender بنفس الوقت، وتدخل آلة الكمان في الاوركسترا كآلية رئيسية تشكل في أغلب الأحيان مجموعتين، الكمان الأول 1<sup>st</sup> violin والكمان الثاني 2<sup>nd</sup> violin ، فضلاً عن استعمالها بشكل منفرد Solo، وتدون النotas الموسيقية لآلية الكمان على المفتاح العالي مفتاح صول G، وهي من الآلات الموسيقية التي تعزف النotas الموسيقية كما تكتب لها على المدرج الموسيقي (Non-transposing instrument) ، وتترتب أوتارها الأربعة بحسب بعده الخامسة المتواالية Dominant Interval ، كما موضحة بالتدوين الموسيقي التالي :



والتدوين الموسيقي التالي يبين النغمات التي يمكن استخراجها من آلة الكمان بحسب أوتارها الأربعة.

A musical score for violin. The staff starts with a note on the G string (Wتر G). It then moves to the A string (Wتر A), then the D string (Wتر D), and finally the E string (Wتر E). The notes are represented by vertical stems on the corresponding staff lines.

وتكون آلة الكمان من الأجزاء التالية والموضحة بالشكل التالي:



1. Body: ويمثل جسم آلة الكمان، وهو الصندوق الصوتي لآلہ کمان ويعتبر أكبر جزء فيها.
2. Neck and finger board: تمثل عنق وموقع الأصابع، وهي الجزء الطويل والمستقيم في آلة الكمان، والذي توضع عليه الأصابع لتحديد طول الوتر وأستخراج النغمة المراد عزفها.
3. Peg box: وهو المكان الذي تربط به الأوتار من نهاية الكمان العليا، ويستخدم أيضاً لدوzan الأوتار وتصحیح طبقتها الصوتية Tuning.
4. Scroll: وهي شکل يضاف الى آلة الكمان لتجمیلها وليس له أي علاقة بأستخراج الصوت، بید أنه أصبح من المسلمات في صناعة آلة الكمان.
5. F- Holes: وهي فتحتين على شکل حرف F باللغة الإنگلیزیة في طرفي الجهة العلویة من الصندوق الصوتي لآلہ کمان، وظیفتها الأساسية تساعده خروج الصوت من صندوق الكمان، وتمثل نوعاً من مخرجات الصوت Speakers.

6. **Bridge:** الجسر، وهي خشبة رقيقة تستند عليها أوتار الكمان في منتصف الصندوق الصوتي، وتمثل مرحلة انتقال الصوت بين الأوتار والصندوق الصوتي.

7. **Tailpiece:** قطعة الذيل، وهي على شكل سمسكة تستخدم لربط الأوتار من الجهة المعاكسة إلى Bridge ، وبذلك تكون الأوتار قد اتخذت مكانها الصحيح من Pegbox وتنتمي إلى Pegbox منتهية بقطعة الذيل Tailpiece . وفي بعض أنواع الكمانات توضع عتلة صغيرة لكل وتر أو لبعضها يمكن من خلالها دوزان أوتار آلة الكمان بشكل دقيق .Fine Tuning

8. **Chin rest:** وهي قطعة بلاستيكية منحنية يتموضع عليها حنك العازف، ليتم من خلاله مسك آلة الكمان بشكل صحيح.

9. **Strings:** أوتار آلة الكمان وهي أربعة أوتار تختلف في قطر سمسكها، تبدأ من أغلاظها على جهة اليسار (صوت G) وصولاً إلى ارفع وتر في الطرف الأيمن من الآلة (مي E).

10. **Bow:** القوس، وهو خشب رفيعة وطويلة، يثبت عليها مجموعة من الخيوط البلاستيكية الرفيعة على الأغلب تسمى شعر Bow hair ، كانت تصنع من ذيول الحصان، ويمثل قوس آلة الكمان الجزء المهم في العزف على آلة الكمان.

### الأساليب الأدائية والتكنيكية ودور القوس في آلة الكمان

يمثل الفن الانعكاس المعبر عن الحضارة، وهو مقياس لتطور هذه الأمة أو غيرها، وينظر (باسترناك، 2017، صفحة 220) أن الفن يُعرف بوجه عام بأنه مهارة، بما في ذلك المهارة الذهنية، فهو يضم المعرفة العلمية علاوة على المعرفة العملية ... ويطلب الفن والعلم بحثاً عن الجمال والكمال والمعرفة والفهم ... ومعظم الفنانين العظام كانوا ذكاءً فوق المتوسط. من هنا قام الفنانون والعازفون والمؤلفون الموسيقيون إلى ابتكار وسائل تعبيرية في الأداء على الآلات الموسيقية المختلفة للتعبير عن الأحساس والأفكار بصدق وحرفيّة عالية بحسب توجهاتهم الفكرية والفنية. وفيما يلي نستعرض أهم الأساليب الأدائية والتكنيكية في العزف على آلة الكمان.

**Down Bow:** وهي علامة توضع فوق المدرج للدلالة على ان حركة القوس تكون إلى الأسفل، وتكون عادة من نهاية القوس القريب من اليدين إلى نهاية القوس العليا بشكل عام، وهذا بالتأكيد لا



يعني ان كل النغمات تُعزف من بداية القوس من جهة اليد، ولكنها بالتأكيد تبين اتجاه القوس الى الأسفل من أي منطقة من المساحة الطولية للقوس.



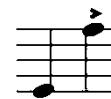
**Up Bow:** وهي علامة تشبه الرقم 7 باللغة العربية توضع فوق المدرج الموسيقي للدلالة على ان حركة القوس تكون الى الأعلى، وتبدأ عادة من نهاية القوس العليا، وهذا لا يشترط تحريك القوس من بدايته العليا، بيد أنها تمثل حركة اتجاه القوس الى الأعلى من أي موضع من مواضع القوس.



**Legato:** يرسم خط منحني يشمل النغمات التي يراد عزفها بهذه الطريقة، لتمثل مجموعة من النغمات التي يتم عزفها معاً في قوس واحد الى الأسفل أو الى الأعلى، ويكون أداء النغمات بشكل متصل فيما بينها ما يوحي بأسلوب ناعم للأداء. ولا يشترط ان تكون الأقواس صاعدة أو هابطة.



**Detache:** وفي هذه الحالة، لا يكتب أي شئ فوق أو تحت النغمات للدلالة على طريقة عزفها أو أدائها، وتكون طريقة عزفها تكون بأقواس طويلة ليكون أداء النotas الموسيقية بشكل منفصل. ويمكن أداؤها بأقواس صاعدة أو هابطة.



**Martele:** وترسم خط صغير اسفل النغمة الأولى وعلامة تشديد Accent صغيرة فوق رأس النغمة الثانية، كما موضح بالشكل، (حمد، 2021) وتكون طريقة أدائها منفصلة وبقوة، غالباً ما تستخدم ضربات قوس كبيرة وسريعة جداً وتعزف بشكل عام في النصف الأعلى من القوس. ولا يشترط ان تكون الأقواس صاعدة أو هابطة في أدائها.



**Staccato:** تكتب نقاط عند رأس النغمات سواء كانت النغمة مكتوبة الى الأعلى او الأسفل، وتكون طريقة أدائها منفصلة مع بعض التشديد أو القوة في بداية عزف كل نغمة ويكون زمن أدائها

في الواقع أقصر من زمنها المكتوب في النوتة الموسيقية بأكثر من نصف قيمتها الفعلية بقليل، وكل نغمة تعزف بقوس مختلف عن الأخرى، أي ان قوس الكمان سيكون صاعدا وهابطاً في أداء النغمات وبشكل متتابع، ويفضل عزفها في منتصف القوس. وهنا يكون اتجاه القوس بشكل معكوس بالتتابع أي أن اداء نغمة بقوس صاعد والتي تليها تكون بقوس نازل وتكون اتجاهات الأقواس متعاكسة بين الصعود والهبوط.



وهناك نوع آخر من up-bow staccato يسمى Flying staccato، أو

ويتمثل برسم النقاط فوق رأس النغمات كما في حالة Staccato ولكن بإضافة خط مائل يحوي النغمات المراد عزفها بهذه الطريقة، (تازيد، 2021) وتمثل طريقة أدائها بأن يتم عزف جميع النغمات القصيرة في قوس واحد وعلى الأغلب يكون باتجاه الأعلى، حيث يتم إيقاف القوس على الوتر بعد أداء كل نغمة ولا يرفع عن الوتر مطلقاً. ويشترط أن تكون الأقواس صاعدة في أدائها.



Spiccato: تكتب نقاط فوق رأس النغمة كما في Staccato، ولكن نلاحظ ان زمن

النغمات قصير Double Crosh، وتستخدم هذه الطريقة الأدائية بشكل عام في أداء النغمات القصيرة او القطع الموسيقية السريعة، وتكون طرقها عزفها بنغمات منفصلة غير مشددة Non Accented بحيث يُرفع القوس عن الوتر، أي ان قوس الكمان سيكون صاعدا وهابطاً في أداء النغمات وبشكل متتابع، ويفضل عزفها في النصف الأسفل من القوس.



وهناك نوع آخر من Spiccato يسمى Flying spiccato ويتمثل برسم النقاط فوق رأس

النغمات كما في حالة Staccato و Spiccato ولكن بإضافة خط مائل يحوي النغمات المراد عزفها بهذه الطريقة، وتمثل طريقة أدائها بأن يتم عزف جميع النغمات القصيرة في قوس واحد يكون اتجاهه الى الأعلى بشكل عام، ويجب ان يرفع القوس عن الوتر اثناء الأداء. ويشترط أن تكون الأقواس صاعدة في أدائها عدا حالات خاصة يكتب فوق المدرج اتجاه القوس الى الأسفل.



Ricochet: ويرسم نقاط فوق رأس النغمات مع الخط المائل متبعاً بنغمة Detache على

الأغلب، ونلاحظ ان أزمان النغمات تكون قصيرة وان السرعة الأدائية للقطعة تكون من النوع السريع، وهي

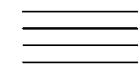
تمثل عدة نغمات متتالية بضربة قوس واحدة. غالباً ما يترك القوس يسقط على الوتر من جهة النصف الأعلى للقوس لعزف النغمات القصيرة، ثم تستمر في أداء النغمة التالية في اتجاه القوس إلى الأعلى أو إلى الأسفل. يمكن تعلم التحكم في السرعة التي يرتد بها القوس وعدد مرات ارتداده عن طريق قياس الارتفاع الذي يسقط منه القوس على الوتر والتحكم عند إيقاف الارتداد لعزف النغمات التي تليها.



Tremolo: ويرسم ثلاثة خطوط على خط النغمة المراد عزفها بطريقة Tremolo، ويتم

استخراج الصوت عن طريق تحريك القوس بسرعة كبيرة عند طرف القوس، ليكون الصوت الصادر من آلة الكمان أصوات متواصلة قصيرة وسريعة جداً للنغمة التي تُعزف بهذا الشكل الأدائي. ويكون قوس الكمان صاعداً وهابطاً في أداء النغمات وبشكل سريع ومتتابع.

PIZZ.



Pizzicato: يكتب فوق المدرج الموسيقي لآلة الكمان مصطلح Pizzicato للدلالة على العزف بهذه

الطريقة فوق النغمات المراد عزفها، وتكون طريقة الأداء بنقر الوتر باليد اليمنى وعلى الأغلب تكون بأصبع السبابية وبدون استخدام القوس. ويظهر من (فريد، تاريخ الفنون الموسيقية، ج 2، 2000، صفحة 92) كتب تعليم العزف العائدة لعام 1543م، انهم عرروا في عصر الباروك طريقة غمز الأوتار بطرف الأصبع أي طريقة Pizzicato. وهناك نوع متقدم للعزف بطريقة Pizzicato وهو باستخدام اليد اليسرى بينما تبقى اليد اليمنى ماسكة القوس، وهنا توضع علامة + فوق كل نغمة تُعزف بهذه الطريقة، وتسمى Left Hand Pizzicato، النقر باليد اليسرى.



Double Stops: وتكتب نغمتين فوق بعضها كما في الشكل المرفق والمقصود منها أن

تعزف النغمتين معاً، (بدن، 2021) حيث يمكن لآلية الكمان أن تعزف باستخدام القوس على وترتين متقاربين بتغيير زاوية القوس وجعله يتحرك على وترتين من مجموعة أوتار الكمان الأربع. وهنا لابد للعازف أن يتحكم بوضع أصبعين على الوترين المتقاربين لاستخراج الصوتين معاً. ولا يشترط أن تكون الأقواس صاعدة أو هابطة في أدائها.

الдинاميكية وهي الجزء المهم من أساليب الأداء والعزف وحتى الغناء، ويمكن تعريفها بأنها مستوى شدة استخراج النغمات والأصوات الموسيقية من الآلات الموسيقية أو الحنجرة البشرية، وهناك مصطلحات خاصة

بها تكتب تحت المدرج الموسيقي حسراً للدلالة على مستوى شدة استخراج الصوت الموسيقي، وبالتالي لا يمكن قياس شدة هذه الأصوات بشكل فيزيائي دقيق بالذنب المجردة، بل تعتمد على مجمل اعتبارات أهمها:

1. العلاقة بين المصطلحات الديناميكية الأخرى الموجودة في نفس القطعة والتوازن فيما بينها.

2. حدود شدة استخراج الأصوات من الآلات الموسيقية المختلفة، بحسب طبيعتها الصوتية.

3. مهارة العازف وامكانياته الأدائية.

4. نوع القطعة الموسيقية او زمنها بحسب العصور الموسيقية المختلفة، فكل عصر موسيقي خصوصيته الأدائية في شدة استخراج الأصوات الموسيقية.

5. فضاء القاعة او المسرح الذي تقدم به القطعة الموسيقية، حيث ان القاعات التي تقدم العروض الموسيقية تختلف عن بعضها بحسب تصميمها وملائمتها لأنواع الفرق الموسيقية كالأوركسترا او الفرق الموسيقية او الغنائية، ويطلق عليه مصطلح . Acoustic Space

وتتمتع الديناميكية بدور مهم في تحديد اتجاه قوس الكمان، فعلى الأغلب يكون أداء النغمات مرتفعة الشدة الصوتية باتجاه القوس الى الأسفل كونه يمثل سهولة في فيزيائية حركة اليد فضلاً عن اتجاه الجاذبية الأرضية، اذ ان تحريك القوس الى الأعلى هو وبالتالي عكس الجاذبية ما يتطلب ضغطاً من القوس على الوتر أكثر لاستخراج نفس شدة الصوت مقارنة في حالة القوس النازل، وان قوس الكمان القريب من جهة اليد يكون صوته أعلى بشكل طبيعي من صوت الكمان في طرف القوس الأعلى بعيد عن اليد، وهذه في الواقع الأمر ثابت علمية وأدائية اعتاد عازفو الكمان عليها وأصبحت من المسلمات في تحديد اتجاه الأقواس، وهنا يجدر الاشارة الى ان العازف المحترف virtues يمكنه ان يوازن أداء المصطلحات الأدائية والเทคนيكية بدقة متزامنة ولا يؤثر عليه اتجاه القوس في تغيير طريقة استخراجه للأصوات المطلوبة وطريقة عزفها، وهذه الإمكانيات أو المهارة لا تتوفر عند جميع عازفي الكمان وان توفرت فهي بدرجات متفاوتة.

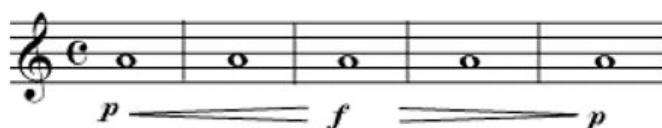
والجدول التالي يبين العلامات الديناميكية الرئيسية Typical Dynamic Marking التي تحكم بشدة استخراج الصوت الموسيقي واتجاه الأقواس الطبيعي او المفضل لها أدائياً، وهنا قام الباحث بترجمتها للعربية ووصفها مقارنة بالصوت البشري لتوضيح معناها بشكل مبسط:

العلامة	اسمها باللغة الإيطالية	معناها بالعربية	اتجاه القوس المفضل
♩	<i>Mezzo forte</i>	متوسط الشدة (طبيعي)	أعلى أو أسفل
♪	<i>Forte</i>	مرتفع	إلى الأسفل
♫	<i>Fortissimo</i>	مرتفع جداً	إلى الأسفل
♫♪	<i>Fortississimo</i>	مرتفع جداً جداً (صراخاً)	إلى الأسفل
♫♪♪	<i>Fortissississimo</i>	مرتفع جداً جداً (أكثر صرخاً)	إلى الأسفل
✓	<i>Mezzo piano</i>	معتدل الهدوء	أعلى أو أسفل
⑦	<i>Piano</i>	هادئ	إلى الأعلى
⑦⑦	<i>pianissimo</i>	هادئ جداً	إلى الأعلى
⑦⑦⑦	<i>pianississimo</i>	هادئ جداً جداً (همس)	إلى الأعلى
⑦⑦⑦⑦	<i>pianissississimo</i>	هادئ جداً جداً (أكثر همساً)	إلى الأعلى

أما في حالة Accent أو التشديد على نغمة لعزفها بصوت أكثر شدة من مثيلاتها توضع علامة فوق المدرج الموسيقي وفوق النغمة المحددة، ولا يشترط هنا تحديد اتجاه القوس إلى الأعلى أو الأسفل.

وفي حالة *Sforzando* وهي تعني العزف بشدة عالية بشكل مفاجئ فيشترط ان يكون القوس إلى الأسفل، والحالة معكوسه عند عزف *Fortepiano* التي تعني العزف بقوه في بداية زمن النغمه ليتم تقليل الشدة بشكل مفاجئ إلى الهادئ *Piano*. والتدوين الموسيقي التالي يوضح العلامات وموقعها على المدرج الموسيقي.

وفي حالة العزف والتحكم في شدة الصوت من الهادئ الى المرتفع *Crescendo* فيشترط ان يكون اتجاه القوس صاعداً، حيث كما ذكرنا ان شدة الصوت المستخرج من طرف القوس العلوي بعيد عن يد العازف يكون بشكل طبيعي أقل شدة، وهذا بالضبط يفسر سبب ضرورة ان يكون القوس في أداء *Crescendo* الى الأعلى. والحالة معكوسه هنا عند عزف *Diminuendo* أو *decrescendo* وتعني العزف بدرج شدة الصوت من الصاخب أو المرتفع الى شدة الصوت الهدائة *Piano*. كما في التدوين الموسيقي التالي.



ولقد قام الباحث بأختيار عينة من الموسيقيين العراقيين المعروفين بالعزف على آلة الكمان \*، يمثلون شمال ووسط وجنوب العراق، اختص أحدهم بالموسيقى الكلاسيكية وآخر بالموسيقى الشرقية والكردية والأخير بالموسيقى الريفية والعربية، وتم توزيع نوته آلة الكمان الأول 1<sup>st</sup> violin للقطعة الموسيقية \*\* (ملحق رقم واحد) عليهم تحوي على أغلب المصطلحات الأدائية والتكنيكية الشائعة، لم يسبق لهم أن عزفوها سابقاً، لتكون النتائج حقيقة وبدون أي معرفة مسبقة عندهم على اتجاهات عزف أقواس الكمان فيها.

قام العازفون الثلاثة بتحديد أقواس الكمان الصاعدة والهابطة وتبيان سبب اتجاه القوس بدون معرفة الأشخاص الآخرين وبمعزل عنهم جمياً وبشكل تام وقاطع، وهنا سيتم تحليل ومقارنة ما تم إدخاله من نوعية الأقواس التي وردت من العازفين كلا على حدة، للتعرف على القواعد العامة لأقواس الكمان عند الموسيقيين العراقيين ومدى التزامهم بالقواعد العالمية العامة في وضع أقواس الكمان.

\* 1. جنيد محمود حمد: عازف كمان وكونسيرت ماستر الفرقة السميفونية الوطنية العراقية، وهو يمثل العزف الكلاسيكي كما يمثل وسط العراق.

2. سalar Bazzid: عازف كمان مشهور في فرق موسيقية وغنائية معروفة، وهو يمثل العزف في شمال العراق.

3. علي هاشم بدن: عازف كمان مشهور بالعزف على آلة الكمان ويختص بالدرجة الأولى في العزف والغناء الشرقي والعربي، ويمثل جنوب العراق.

\*\* أغنية عراقية تراثية بعنوان (مراوا بینا من تمشون)، قام الباحث بتوزيعها للخمسيني الوتري Strings quintet، ولم يتم عزفها من قبل أي فرقة موسيقية لغاية زمن كتابة البحث.

الأنفاق	السبب	صاعد أو هابط	رقم البار
3	وجود Accent على النغمتين الأولى والثانية، والبقية هابط كي يعزف بشكل طبيعي بدون Accent.	□ □ ▼	4-1
2	وجود سلم صاعد دبل كروش في بداية البار، والصاعد لأنسيابية العزف .Legato	□ ▼	6
2	لوجود علامة قوس صاعد سابقة لأنسيابية العزف.	□ ▼	7
2	لوجود علامة قوس صاعد لأنسيابية العزف .Crescendo ، والنغمة الأخيرة Legato	□ ▼ □ ▼ □ ▼	8
2	وجود Accent على النغمتين الأولى والثانية، والنغمة الثالثة تُعزف بقوس هابط، كون ما بعدها يُعزف صاعد Crescendo	□ □ ▲	9
3	النغمة الثالثة Crescendo والنغمات الأخرى لأنسيابية العزف .Legato	□ ▼ □	10
2	تتابع الأقواس، وجود Crescendo، انسىابية العزف.	□ ▼ □	11
2	النغمة الثالثة Crescendo يجب ان يُعزف صاعد، انسىابية العزف .Legato	□ ▼ □ ▼	12
3	تتابع الأقواس	▼ □	13
3	تتابع الأقواس وانسيابية العزف.	▼ □ ▼	16-14
2	تتابع الأقواس، وجود Diminuendo في النغمة الثانية.	▼ □	17
2	وجود Diminuendo	□ □	19-18
2	وجود Diminuendo	□ ▼	20
2	وجود Diminuendo وللتتابع الأقواس	▼ □	21
3	تتابع الأقواس وانسيابية العزف .Legato	▼ □	25-22
2	وجود Diminuendo في النغمة الثالثة من البار .	□ ▼	26
2	وجود Crescendo والنغمة الأخيرة Tremolo	□ ▼	27
2	تتابع الجملة اللحنية وانسيابية الأقواس	▼ □	30-28

3	النقطة الأولى Accent وبعدها جملة موسيقية جديدة.	□ □ ▷	31
3	تتابع الأقواس وانسياقية العزف Legato.	▷ □	34-32
3	انسياقية عزف النغمتين الأولى من البار Legato متبوعة بنغمة Accent يشترط عزفها بقوس هابط.	▷ □	35
2	اول نقطه بالبار Accent يجب ان تكون هابطة، ويشترط أن ينتهي البار بقوس صاعد ليكون البار الأخير نازل.	□ □ ▷	36
3	انسياقية عزف النقطة الأولى من البار Legato، ويزف نهاية القطعة بقوس هابط كونها Diminuendo.	▷ □	37

تبين من تحليل ما وضعه العازفين من اتجاهات لأقواس الكمان:

1. التزام عازفي الكمان العراقيين بالقواعد العامة لأقواس الكمان الصاعدة والهابطة فيما يخص الأساليب الأدائية والتكنيكية بنسبة لا تقل عن 66% الى 100%.

2. الالتزام بعلامات динамикية التي تحدد اتجاه أقواس الكمان، حيث وردت عملية وضع أقواس الكمان هابطة بنسبة كبيرة لا تقل عن 66% الى 100% في الحالات التالية:

- *Accent*
- *.diminuendo*
- *Forte*

3. كما وردت عملية وضع أقواس الكمان صاعدة بنسبة كبيرة لا تقل عن 66% الى 100% في الحالات التالية:

- *Crescendo*
- *Piano*
- *Pianissimo*

4. الحرص الواضح في انسياقية أداء الجملة اللحنية فيما يخص العزف بواسطة *Legato*.

5. رشاقة تتابع اتجاه الأقواس الصاعدة والهابطة مع مراعاة الأداء التكنيكي للجمل اللحنية المتناثرة.

6. تغيير أتجاه الأقواس الصاعدة أو الهابطة بما لا يؤثر سلباً على أداء النغمات التي يمكن ان تؤدي بكل الاتجاهين، مراعاة لما سيتم أداءه في البار الموسيقي التالي، والذي يشترط أداءه باتجاه محدد. ويوصي الباحث الجهات والمؤسسات الفنية الى الاهتمام بهذه الآلة الموسيقية ومحاولة تصنيعها في العراق أو على الأقل انشاء مراكز متخصصة لصيانتها والاعتناء بها، فضلا عن رفع مستوى التدريب العملي عند طلبة الكليات والمعاهد الموسيقية المتخصصة. ويقترح الباحث كتابة بحوث تخص مواضيع عن أساليب أداء آلة الكمان في العصر الكلاسيكي والرومانسي والكلاسيكي، وذلك للتباين الواضح في طريقة العزف على هذه الآلة بحسب تلك العصور المختلفة، كما يقترح الباحث اجراء دراسات مستفيضة عن دور آلة الكمان في الموسيقى الشرقية والغناء وتسلیط الضوء على الفرق الموسيقية ودور آلة الكمان فيها.

### **المصادر والمراجع العربية**

(الفرد اينشتين، 1973م)، الموسيقى في العصر الرومانسي، تر أحمد حمدي محمود، مراجعة حسين فوزي، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب.

(تشارلز باسترناك، 2017م)، جوهر الإنسانية، تر زينب عاطف، مراجعة محمد فتحي خضر ، المملكة المتحدة، مؤسسة هنداوي.

(ذكريا أحمد، 2017م)، الإنسان والحضارة، المملكة المتحدة، مؤسسة هنداوي.

(طارق حسون فريد، 1990م)، تاريخ الفنون الموسيقية، ج 1، بغداد، مطبع دار الحكمة للطباعة والنشر .

(طارق حسون فريد، 2000م)، تاريخ الفنون الموسيقية، ج 2، بغداد، دار الكتب للطباعة والنشر .

(كليف بل، 2017)، الفن، تر عادل مصطفى، مراجعة وتقديم ميشيل متياس، المملكة المتحدة، مؤسسة هنداوي.

### **المقابلات الشخصية**

مقابلة مع جنيد محمود حمد في مدينة بغداد بتاريخ 2021/4/12م.

مقابلة مع علي هاشم بدن في مدينة البصرة بتاريخ 2021/3/13.

مقابلة الكترونية عبر برنامج WhatsApp مع سالار ئازيد بتاريخ 2021/4/14 كونه يسكن مدينة لندن في بريطانيا.

موقع الكترونية

[https://www.yamaha.com/en/musical\\_instrument\\_guide/violin/structure](https://www.yamaha.com/en/musical_instrument_guide/violin/structure)

## الملحق

مروا بینا من تمشون

تألیف و توزیع: مصطفی السودانی

1st Violin

$\text{♩} = 100$

1 4 8 12 16 20 24 28 32 35